



本社
愛知県名古屋市中区丸の内2-17-12
丸の内エステートビル9階
Tel 052-232-6671 Fax 052-232-6680

東京支店
東京都港区浜松町1-12-4
第2長谷川ビル2階
Tel 03-5473-8571 Fax 03-5473-8530

お客様各位

令和 2 年 1 月吉日

ジャパントラスト株式会社
カスタマーサービス

【HAMBURG SUD】横浜積み DOC RECEIPT お問い合わせ先変更のお知らせ

拝啓、貴社ますますご清栄のことお喜び申し上げます。また、平素より弊社サービスに格別のご愛顧を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、添付の通り、HAMBURG SUD より DOC RECEIPT お問い合わせ先について（2019 年 4 月 1 日より移行済）今一度ご案内をさせていただきます。ご不明な点等ございましたら、各営業担当者までお知らせ下さい。

お客様におかれましてはご理解・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬 具

SEVEN SEAS SHIPPING CO., LTD.

General Agent for

HAMBURG  SÜD

Tokyo Head Office

Daiwa Kyobashi Bldg. 7F 4-3-3,
Hatchobori, Chuo-ku, Tokyo
104-0032, JAPAN
Tel : 03-3523-3692 Fax : 03-3523-3699

Osaka Branch

5/F, Meiji Yasuda-Seimei Sakaisuji Honmachi Bldg.,
1-7-15, Minami-Honmachi, Chuo-Ku, Osaka
541-0054 Japan
Tel : 06-6264-7541 Fax : 06-6264-7095

2019年3月吉日

御客様各位

セブンシーズ SHIPPING 株式会社

横浜積み Doc Receipt お問い合わせ先変更のお知らせ

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。
平素は弊社取り扱い船社 Hamburg Süd に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度、株式会社 ウインテック 神戸事業所の横浜本社業務統合につき、Dock Receipt 関連のお問い合わせ先に、一部変更が御座います。

記

日程 : 平成31年3月18日～
お問い合わせ先 : ウインテック横浜本社 ドキュメント事業部
部長 : 阿部 康二郎 (業務担当者 : 保泉 良太)
連絡先 : TEL 045-226-5025
FAX 045-226-5075

Doc Receipt送付先

ACL通知先コード : ~~3~~AWIN ⇒ 2CWIN (ニシイダブルアイエス)
* 3月末までは移行期間の為、従来コードでも対応は可能ですが、
4月1日より3AWINは利用不可となります。

B/L Instruction : HAMBURGEXCEL@WINTEC-YOK.CO.JP
送付先アドレス (変更御座いません)

所在地 : 横浜市中区相生町3-63-1
パークアクシス横濱管内SQUARE 3F

今後とも高品質かつ安定的なサービスをご提供していく所存で御座いますので、お客様のご理解とご協力を賜ります様、謹んでお願い申し上げます。

ご不明な点が御座いましたら、弊社営業/業務担当までお問い合わせください。

東京 (輸出営業) : 03-3523-3692
(輸出業務) : 03-3523-3694
(輸入) : 03-3523-3693
大阪 : 06-6264-7541